

Arive
EKO



Guarde estas instrucciones para cualquier duda futura
Keep these instructions for future reference

70 años de
HISTORIA



Desde 1945, Comodidad para ti y para tu bebe

Desde su creación en el año 1945, en ARRUE, diseñamos y fabricamos productos infantiles, buscando la comodidad de los padres, junto con el mayor confort y seguridad del bebé. En la actualidad, ARRUE está a la vanguardia del mercado, combinando, coches clásicos de producción artesanal, los cuales son nuestro estilo y sellos personales, y coches y sillas de paseo más modernos que se adaptan a las nuevas necesidades de los usuarios más exigentes.

La fabricación de coches y sillas de paseo constituye la especialidad de ARRUE, no sólo por la experiencia ganada a lo largo de sus más de 70 años de historia, sino también por el continuo apoyo recibido por parte de los más de 10 millones de padres y madres que a lo largo de todo este tiempo, han elegido un producto de la gama ARRUE, para cuidar de sus hijos, por ello somos una marca líder y reconocida por los consumidores.

Comfort for you and for your baby, Since 1945

Since ARRUE's creation in 1945, we have designed and produced children's products, looking for the well-being of parents, together with the comfort and safety of babies. ARRUE is currently on the cutting edge of the market, combining handmade produced classic prams, which are our personal style and signature, and more modern pushchairs and strollers that are adapted to the new necessities of our most demanding users.

Manufacturing prams and strollers makes up ARRUE's speciality, not only for the experience obtained during these long 70 years, but also for the constant support received from more than 10 million of fathers and mothers that along this period of time, have chosen an ARRUE product, in order to take care of their children. This is why we are a top brand recognized by consumers.

INTRODUCCIÓN

Arrue les agradece su confianza por la compra de esta silla de paseo. Este producto ha sido diseñado, fabricado y homologado bajo las normativas de seguridad mas estrictas. Hemos adaptado al máximo su facilidad de uso, pero necesitamos su colaboración para un resultado óptimo del funcionamiento.

Por favor, lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar la silla de paseo. La seguridad de su hij@ depende de la correcta utilización de la misma.

Póngase en contacto con nosotros para cualquier tipo de duda mediante el correo electrónico arrue@arrue.com

Obtenga los accesorios originales
para su Arrue en la pagina web



www.arrue.com

ÍNDICE

1) Conozca la EKO	5
2) Lo que contiene	6
3) Notas importantes	7
4) Advertencias	7
5) Técnicas del buen usuario	8
6) Montaje	9
7) Funciones básicas	12
8) Plegado	17
9) Transporte	18
10) Mantenimiento	20
11) Garantía	21

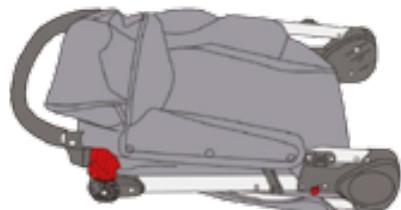
CONOZCA LA EKO

1. Capota XXL
2. Protector
3. Arnés de seguridad
4. Reposapies regulable
5. Rueda delantera
6. Bloqueo direccional
7. Cestilla
8. Rueda trasera
9. Botón plegado
10. Manillar regulable

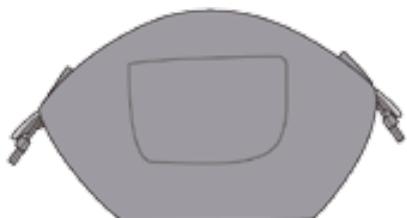


LO QUE CONTIENE

a) Chasis, vestidura y cestila



b) Capota XXL



c) Protector



d) Ruedas delanteras



e) Ruedas traseras



f) Protector de arnés



NOTAS IMPORTANTES

Siga siempre las instrucciones del fabricante

Antes de montar y usar este producto, asegúrese de leer correctamente estas instrucciones.

El correcto uso y mantenimiento del producto es esencial para su correcto mantenimiento:

- Tenga especial cuidado cuando use este producto en escaleras, ascensores o cualquier otra superficie con movimiento.
- Antes de subir o bajar escaleras, es recomendable sacar al niñ@ del cochecito Arrue Eko.
- Se recomienda no levantar o transportar el Arrue Eko desde el protector ya que este puede no estar correctamente sujetado.
- Bajo ningún concepto dejen que su niñ@ se ponga de pie encima del Arrue Eko.
- No cuelguen bolsos u otros objetos en el manillar del Arrue Eko que no estén previamente chequeados por Arrue, ya que esto puede ocasionar que el cochecito se vuelque.
- Nunca deje su Arrue Eko cerca de una zona caliente o inflamable.
- Recuerde que la cestilla soporta un máximo de 4kg y que el bolsillo de la capota 0,5kg (en el caso de que haya).

ADVERTENCIAS

Para evitar daños mayores: use el freno siempre que el Arrue Eko esté estacionado o parado.

- Nunca deje su niñ@ desatendido.
- Use siempre el arnés de seguridad.
- No lleve nunca un bolso o niñ@ añadido en el cochecito.
- Asegúrese de que el niñ@ está fuera de cualquier zona de movimiento a la hora de plegar, desplegar y ajustar el Arrue Eko.
- No utilice accesorios que no hayan sido testados y aprobados por Arrue para su uso en este cochecito.
- No es seguro usar accesorios que no estén testados y aprobados por Arrue para su uso en este cochecito.
- El peso máximo en el Arrue Eko no puede exceder los 22kg.

Para notas y avisos importantes, revise los apartados individuales en esta guía de usuario.

Este símbolo aparece en algunos puntos de esta guía de instrucciones para recalcar el peligro que pueden crear las partes móviles del cochecito.



TÉCNICAS DEL BUEN USUARIO

Esta técnica debe usarse para recoger cargas pequeñas y ligeras del suelo.

Evalué la carga

Evalué la carga (tamaño, forma y peso) y como debe ser transportada. Compruebe qué las que se van a mover no estén obstruidas y evalúe si el producto requiere de asistencia mecánica o humana.

Mueva la carga lo más cerca posible hacia el cuerpo

Acerque la carga lo más posible a su cuerpo. Se debe usar la mano entera para garantizar una sujeción firme para la carga. Mantenga el balance con los pies separados y en una posición cómoda. Reduzca la inclinación de la espalda.

Flexione siempre las rodillas

Mantenga los pies tan flexionados como pueda, pero no en un ángulo demasiado forzoso -mejor semiagachado que en cucillas-. Mantenga la inclinación normal de la espina dorsal para permitir que el movimiento de la carga sea distribuido eventualmente desde la espina dorsal hasta la pelvis.

Mantenga los pies en la dirección en la que quiera mover la carga

Evite movimientos innecesarios, como flexiones, retorciones o estiramientos. Cambie la dirección moviendo los pies y nunca su espalda. Para cargar la carga, agáchese, mantenga su cabeza alzada y deje que sus pies se encarguen del trabajo.

USO DEL ARRUE EKO

Asegúrese siempre de flexionar los pies y tenga cuidado con al desplegar la silla ARRUE. Use siempre el brazalete de seguridad, atandolo a su muñeca, y empuje la silla desde el manillar.

El cochecito puede ser manejado en la dirección deseada, para lo cual, debemos permitir que las ruedas delanteras giren. Es posible que, al andar a una velocidad alta, las ruedas tiendan a tambalear o balancear. En ese caso, se recomienda bloquear el giro de las ruedas delanteras.

La silla de bebé puede comenzar a frenarse por presionar demasiado el manillar, al levantar las ruedas delanteras o al dar curvas. Se requiere precaución a la hora de usar la silla en cuestas muy inclinadas, porque puede provocar la pérdida de balance. Mantenga siempre las manos firmes en el manillar. No corra con la silla de bebé.

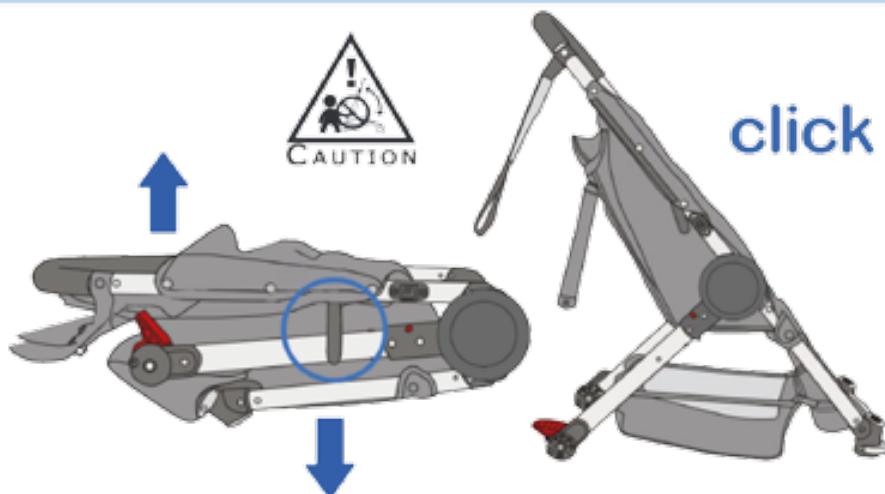
En el caso de que pare, use siempre el freno, antes de soltar la silla.

No apoye ningún tipo de peso (mochilas etc.) en el manillar. Use siempre la cestilla.

MONTAJE

paso 1 DESPLEGAR

Suelte el cierre de seguridad para desbloquear el plegado. Despliegue el cochecito cogiéndolo del manillar hasta que oiga "click". Empuje hacia abajo el manillar para confirmarlo.



Notas importantes:

- Suelte la pieza de bloqueo de plegado con el debido cuidado y despliegue la estructura.
- Al abrir el cochecito, sea consciente de que puede haber partes o piezas en movimiento que puedan herirle a usted o a personas que estén cerca. Manténgase siempre alerta y aléjese de otras personas, especialmente niñ@s.
- Tenga siempre cuidado al desplegar la estructura, ya que puede sufrir un accidente en los dedos o en otras partes del cuerpo. Se debe mantener el debido cuidado.
- Mantenga a los niños alejados de la estructura cuando ésta, esté siendo desplegada.
- Abra la estructura lentamente y tenga cuidado a la hora de apoyar sus manos. La mejor manera de desplegar la estructura es manteniendo sus manos en el picaporte.

paso 2 COLOCAR LAS RUEDAS



Delanteras

Agarre la rueda e inserte el eje metálico dentro de la moldura delantera (a). Apriete hasta escuchar un "click".

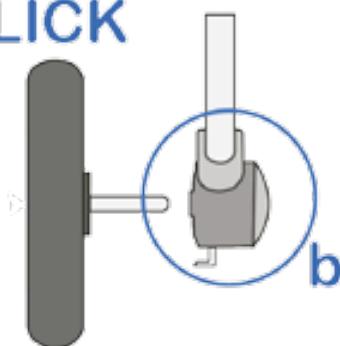
Realizaremos la misma operación con la otra rueda

Traseras

Agarre la rueda e inserte el eje metálico dentro de la moldura delantera (b). Apriete hasta escuchar un "click".

Realizaremos la misma operación con la otra rueda

CLICK



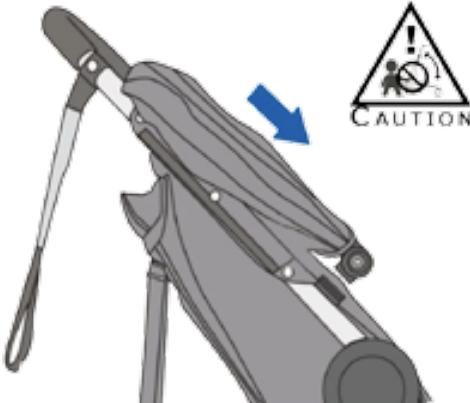
Advertencia:



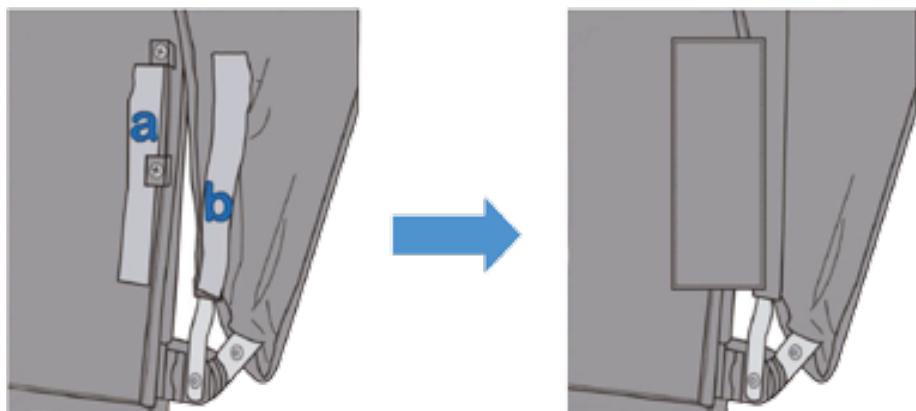
Asegúrese de que la rueda se ha quedado sujetada, tire de ella hacia fuera para comprobarlo.

paso 3 ENGANCHAR LA CAPOTA

Utilice las piezas negras para fijar la capota al chasis, enganchándolo de arriba abajo (tal como indica la flecha), guiándose por el orificio homónimo del chasis, hasta que queden totalmente fusionados.



Monte el velcro de la capota (b) encima del velcro de la vestidura (a) hasta que quede una imagen uniforme

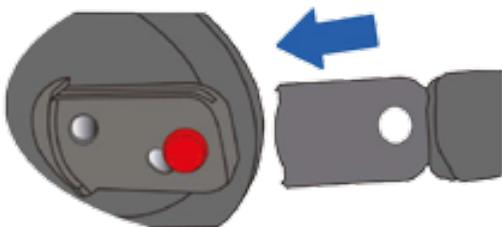


Nota importante:

Los rayos ultravioletas son muy perjudiciales. No deje su hij@ expuesto al sol por mucho tiempo. La capota del Arrue EKO, proporciona una protección añadida, pero no es suficiente para evitar totalmente los efectos dañinos del sol.

FUNCIONES BÁSICAS

1. Protector



Estando usted frente al cochecito, tire de la tela que hay a ambos lados de la zona de asiento para ver correctamente el anclaje. Deslice el protector siguiendo la forma del anclaje (tal y como indica la flecha) hasta que hace "clic" lo que nos indica que está correctamente colocado.

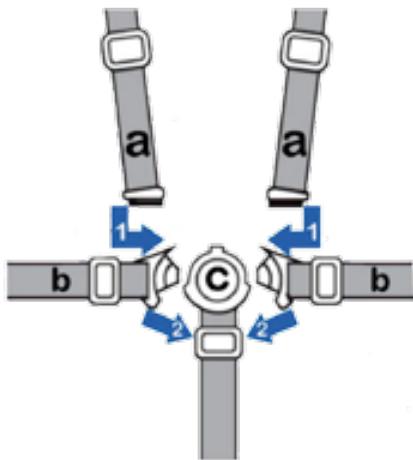
Advertencia:



Asegúrese de que el protector queda bien sujeto, tirando de él hacia sí.

Tenga el protector correctamente colocado en los adaptadores, siempre que el niñ@ esté en el asiento.

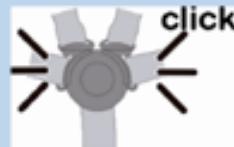
2. Arnés



1 Deslice la tira (a) en la parte de arriba de la (b)

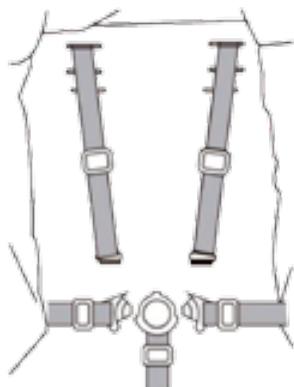


Acople las tiras creadas a la pieza central (c), hasta escuchar un "click".



2

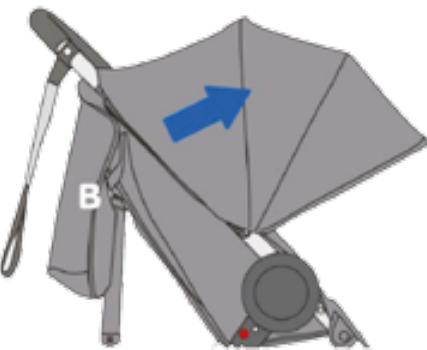
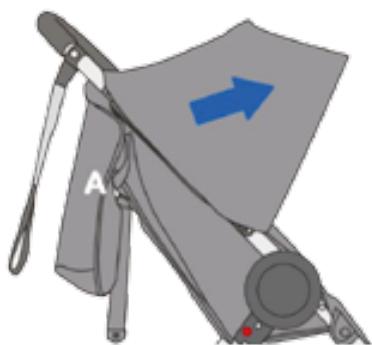
Para soltar el arnés presione el centro de la pieza (c).



El arnés dispone de tres puntos diferentes, para adecuarse al crecimiento del niñ@. La ranura utilizada debe ser la más cercana a los hombros.

Advertencia: usar siempre el arnés. Este, debe ser ajustado al cambiar de posición

3. Capota XXL

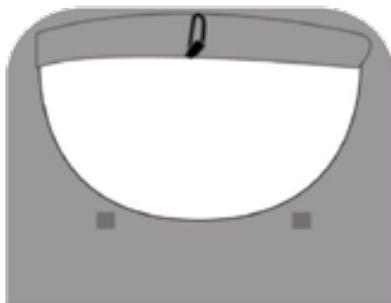


A Para ajustar la capota, abrimos empujando hacia adelante o tirando hacia atrás.

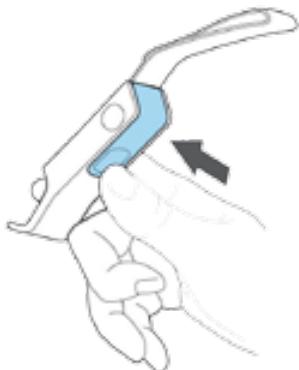
B Para aumentar la longitud de la capota, abrimos la cremallera de un lado hasta el otro y empujamos la capota en dirección a la marcha

4. Ventana de la capota

Para usar la ventana trasera, enrollamos la tela que cubre dicha ventana lo agarramos con la cinta elástica que hay en la parte superior.



5. Respaldo



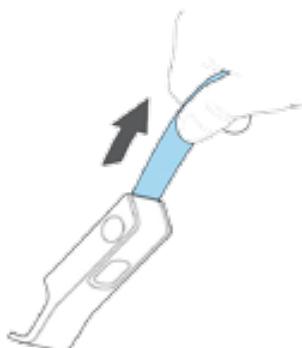
Para reclinarse el respaldo y obtener una posición horizontal, pulse el botón de la pieza de respaldo, tirando a su vez de ella hasta obtener la posición deseada.

Una vez lo tenga, suelte el botón y quedará fijado.

Para levantar el respaldo hacia la posición vertical, tire hacia arriba de la tira de respaldo saliente de la pieza, hasta que logre la posición deseada.

ADVERTENCIA

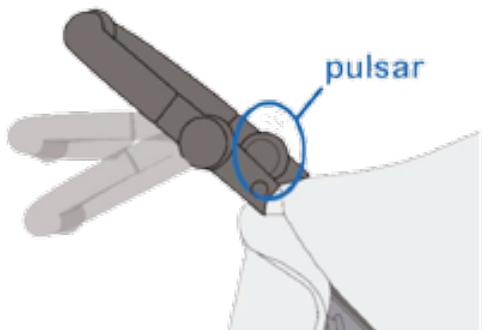
Las posiciones verticales no son adecuadas para niñ@s menores a 6 meses de edad.



NOTA IMPORTANTE:

Si el niñ@ esta sentado en el asiento, sujetelo el respaldo mientras lo reclina. Si tiene dificultades para ajustar las posiciones de respaldo, tienen que sacar al niñ@ del asiento para poder mover el respaldo más fácilmente.

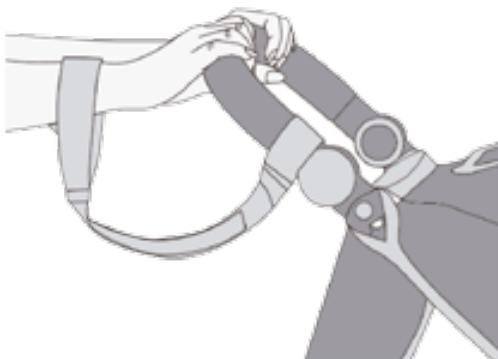
La posición más baja (horizontal) del respaldo puede ser usada para transportar bebés. El respaldo puede ajustarse a medida que el niñ@ crece y sea capaz de soportar el peso de su cabeza por sí mismo.



Para ajustar la altura de manillar, pulse los dos botones situados a ambos lados del manillar hacia adentro. Realice esta acción simultáneamente y manteniendo los botones pulsados, mueva el manillar arriba o abajo hasta conseguir la posición deseada. Una vez lo tenga, suelte los botones y el manillar quedará fijado.

7. Brazalete de seguridad

La correa está situada en la parte derecha del manillar. Inserte la mano dentro de la soga de la correa siempre que vaya a usar el cochecito. Nunca saque la mano de la correa sin que el freno esté correctamente accionado.



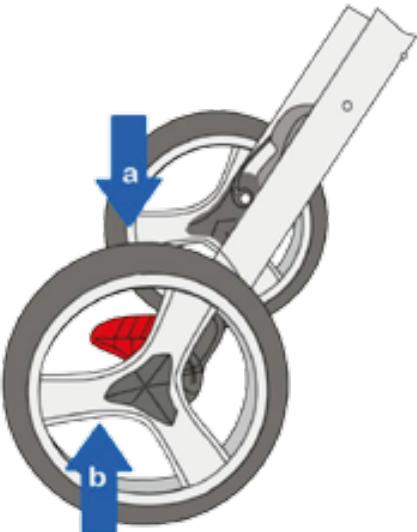
Advertencias: use la correa de seguridad para parar el cochecito si se abalanza.

Este producto, está diseñado para uso en superficies planas o ligeramente inclinadas, y puede ser inestable en superficies desiguales o con mucha pendiente. Se debe estar atento ante la posibilidad de que el cochecito se abalance o se vuelque.

Nunca deje el cochecito desatendido en superficies desiguales o con mucha pendiente. Estacione siempre en superficies llanas.

8. Freno

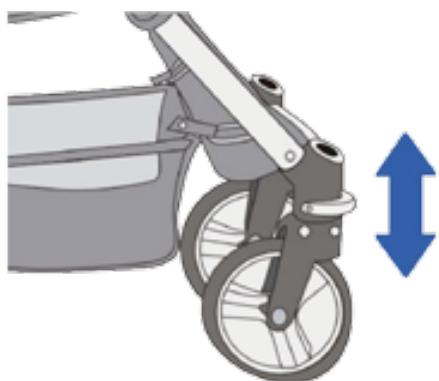
Para bloquear (a) las ruedas traseras, pulse el pedal de freno hacia abajo. Una vez pulsado, compruebe que los frenos están correctamente accionados intentando empujar el cochecito hacia delante y hacia atrás. Si no está frenado, repita los pasos indicados anteriormente en este punto. Para desbloquear (b) el freno, tire del pedal hacia arriba.



ADVERTENCIA: use el bloqueo de freno siempre que el cochecito esté estacionado



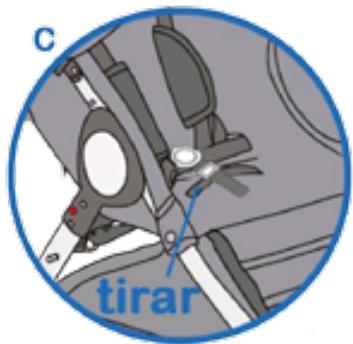
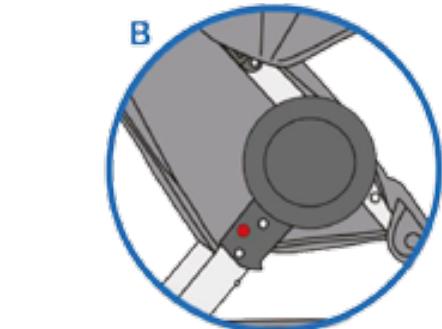
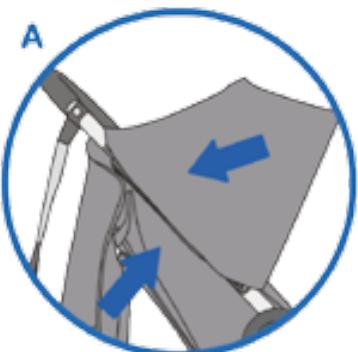
9. Ruedas delanteras



Para accionar el bloqueo de las ruedas delanteras empuje la palanca de fijación hacia abajo. Para desbloquear la rueda y dejar que gire, empuje la palanca de fijación hacia arriba. Realizamos la misma operación en ambas ruedas.

NOTA IMPORTANTE: accione el bloqueo de ruedas siempre que use el Arrue Eko en terrenos irregulares, de esta manera disminuirá la vibración de las ruedas.

PLEGADO



A
Recoja la capota, cierre la cremallera del gajo de capota extensible y guarde la visera. Ponga el respaldo en la posición más vertical. De ese modo, el plegado será más cómodo podrá ocupar un menor espacio.

B
Pulse el botón rojo situado en el lado derecho del chasis, hasta que sienta que cede a la presión y se escuche un suave "click".

C
Sitúese de frente a la silla, y tire del asa negra situada debajo del arnés de seguridad.

Notas importantes:

Al tirar del asa, suba hacia sí, esa mano para que al plegarse la silla no se golpee contra el suelo. Al mismo tiempo, tenga especial atención de que el plegado no le dañe ni a usted ni a ninguna persona alrededor.

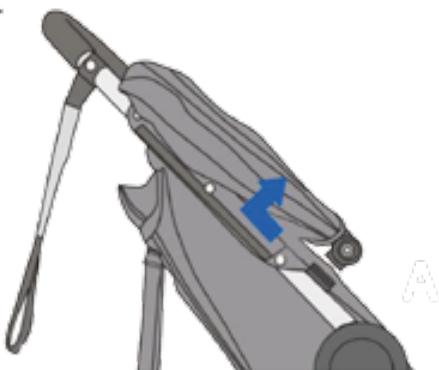
TRANSPORTE

El tamaño y peso de la Arrue EKO hace que sea ideal para guardarla y llevarla en el maletero del coche.

Este apartado son solo recomendaciones, no es necesario seguir las para el transporte de Arrue EKO.

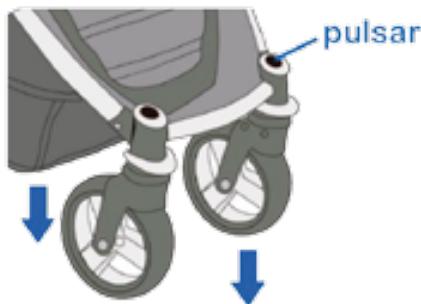
paso 1 QUITAR LA CAPOTA XXL

Deslizamos el enganche de plástico hacia arriba (tal y como indica la flecha) hasta que se desenganche de su pieza de fijación.



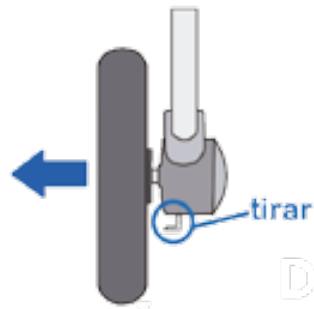
A

paso 2 QUITAR LAS RUEDAS



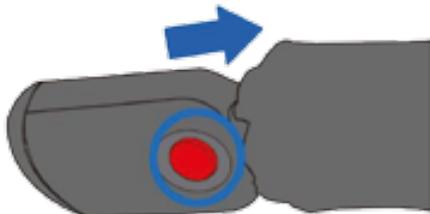
Para sacar las ruedas delanteras, presione el botón negro situado en la parte superior de la moldura y tire de ella hacia fuera.

Para sacar las ruedas traseras, tire de la palanca metálica situada en la parte inferior de la pieza de plástico y tire de la rueda hacia fuera.



D

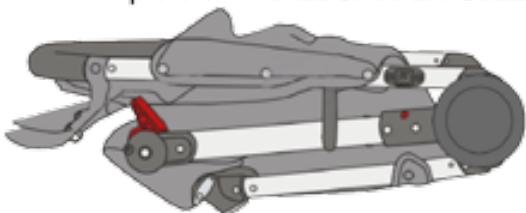
paso 3 EXTRAER EL PROTECTOR



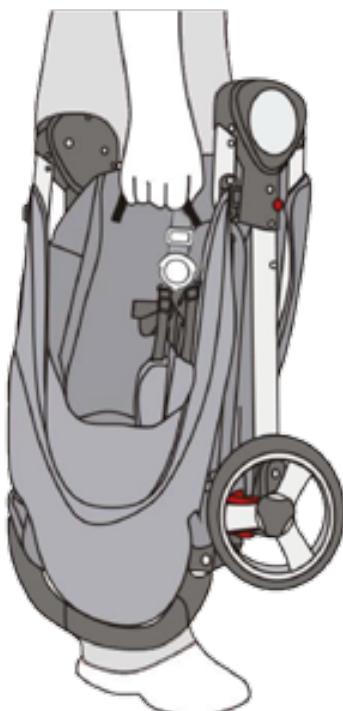
Pulse el botón rojo de seguridad que dispone en ambos (en la parte interior) y tire del protector para sí.

Seguir los pasos indicados en el apartado "plegado" (pág. 18).

paso 4 PLEGAR LA SILLA



paso 5 ASA DE TRANSPORTE



Utilice el asa de trasporte, para mayor comodidad en sus traslados o para guardar su ARRUE EKO

MANTENIMIENTO

CHASIS

- La silla debe limpiarse con una mezcla suave de agua tibia jabonosa. Después de la limpieza, seque los restos de agua con un trapo seco.
- Asegúrese de retirar la arena, el barro y el polvo antes de limpiar. Se recomienda usar un cepillo suave para limpiar los mecanismos y los tubos y juntas deslizantes del chasis.
- Periódicamente, saque las ruedas y límpielas con un cepillo y agua tibia.
- Todos los mecanismos están ocultos en el chasis, lo que facilita la limpieza y mantenimiento

TEXTILES:

- Deben lavarse por separado
- Retire la almohadilla interior antes de lavar el cojín para bebé
- La capota y la visera sólo pueden ser lavadas a mano
- El forro del asiento, la funda del respaldo y el protector del arnés pueden lavarse a máquina a 40°
- El acolchado de la baranda del asiento puede lavarse a 30°



No usar lejía



No secar en secadora



No limpiar en seco



No planchar

ADVERTENCIA:



Si no se siguen los consejos de mantenimiento de la guía de usuario ARRUE EKO, puede que haya un deterioro mayor al habitual. ARRUE no se hace cargo de aquellas incidencias o problemas derivados por no haber seguido las indicaciones.

GARANTÍA

Arrue (como fabricante) garantiza a los consumidores durante un periodo de 2 años, a contar de la fecha original de compra, que su producto no tendrá defectos de fabricación en los materiales y garantiza además un funcionamiento adecuado en las condiciones normales que se indican en los manuales del usuario y especificaciones técnicas.

Esta garantía es válida en todo el mundo a excepción de Estados Unidos y Canadá.

La garantía puede consistir en:

- Conjuntos de reparación sencillos de utilizar para el consumidor y el comerciante
- Piezas de sustitución. Arrue sólo proporcionará piezas y lotes de mantenimiento rigurosamente probados y que se puedan montar con o sin instrucciones.

Arrue sólo sustituirá componentes iguales. Sin embargo, Arrue se reserva el derecho de dejar de fabricar un modelo, color, tejido o accesorio y, por tanto, durante el periodo de garantía las sustituciones para el consumidor serán por un producto, color o tejido equivalente.

Ninguna sustitución dará lugar a una ampliación del periodo de garantía.

Arrue no cubre bajo garantía ningún defecto de productos Arrue comprados de segunda mano o a algún vendedor no autorizado (bien en tienda o bien en internet).

Arrue sólo tiene la obligación de ofrecer servicios de garantía a aquellos consumidores que puedan demostrar la fecha original de compra.

¿Qué cubre la garantía? La garantía se aplica a todos los productos de Arrue y cubre lo siguiente:

- Todos los fallos de fabricación del chasis, piezas, estructura de la silla, y ruedas.
- Cremalleras
- Todas las piezas del cinturón de su cochecito Arrue
- Costuras

¿Qué no cubre la garantía?

- Desgaste normal por uso
- Corrosión u óxido de las ruedas y chasis debido a condiciones climatológicas extremas, incluyendo una humedad elevada, salpicaduras de sal, hielo o nieve o como consecuencia de un mantenimiento insuficiente.
- Montaje incorrecto
- La instalación de una pieza o accesorio de un tercero que no sea compatible con el diseño original.
- Daños accidentales o intencionados, por mal uso o negligencia.
- Almacenaje o cuidado inadecuado del producto.
- Daños en los agarres del manillar o fundas causados por el uso y manejo diario
- Pinchazos en las ruedas.
- Si se hubiera comprado de segunda mano o a un vendedor no autorizado
- Cuando el producto no se hubiera utilizado para su uso o finalidad normal, conforme a las instrucciones del fabricante.
- Si algún tercero no autorizado hubiera realizado cualquier modificación o si se hubiera manipulado el producto sin autorización de Arrue.
- Daños por transporte o por una aerolínea: compruebe minuciosamente su producto Arrue tras la manipulación de la aerolínea (u otros transportistas) y envíe la reclamación directamente a ellos.
- Inconformidad con el producto por parte del consumidor por lo que respecta al ajuste, peso, funcionalidad, color o estilo.
- Si el número de serie se hubiera dañado o borrado.

La valoración de la avería o daño de un producto, corresponderá exclusivamente al servicio técnico Arrue.

INTRODUCTION

Thank you for buying ARRUE EKO and trusting on ARRUE, where you and your child will have the best experience in the life, and motherhood. ARRUE EKO is designed, tested and manufactures following all the European regulations. We have done all our efforts to make easier and more comfortable this product, but still need your cooperation to continue improvement.

Take care of this user guide and read it thoroughly before start using ARRUE EKO. Your child security and safety depends on the right use of this product.

If any doubt, please feel free to contact us on the next email:
arrue@arrue.com

Obtain ARRUE original
accesories in our web page



www.arrue.com

INDEX

1) Discover EKO	5
2) Parts list	6
3) Important notes	7
4) Warnings	7
5) Manual handling Techniques	8
6) Starting	9
7) Basic functions	12
8) How to fold	17
9) Lifting and Carrying the stroller	18
10) Maintenance	20
11) Warranty	21

DISCOVER EKO

1. XXL sun Canopy
2. Arm Bar
3. Harness
4. Footrest
5. Front Wheel
6. Swivel wheel locker
7. Basket
8. Rear wheel
9. Folding button
10. Adjustable handlebar

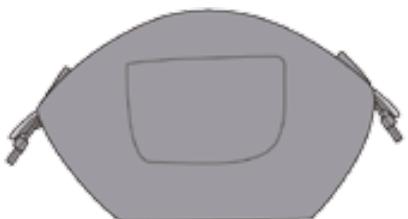


PARTS LIST

a) Frame, seat and bascket



b) XXL sun canopy



c) Arm bar



d) Front wheels



e) Rear wheels



f) Shoulder harness pads



IMPORTANT NOTES

Always follow the manufacturer's instructions.

Read all instructions carefully before assembly and use of this stroller.

- The correct use and maintenance of this product is essential.
- Use great care when using the stroller on stairs, escalators, travellator's or other moving surfaces.
- It is recommended to remove the child from the stroller before going up or down stairs or escalators.
- Do not lift the stroller by the arm bar (if supplied) because it may disengage.
- Do not allow children to stand on the seat.
- Do not hang bags or goods from the handle as this could cause the stroller to tip over.
- Do not leave the stroller and its accessories near an open fire or exposed flame.
- Do not place more than 4 kg in the basket, or 0.5 kg in the canopy pocket (if supplied).

WARNINGS

To avoid injury or death: always apply the brakes whenever the stroller is stationary

Do not leave children unattended.

- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller.
- Do not use any accessories other than those approved for use with this stroller.
- It is unsafe to use accessories not approved for use with this stroller.
- The maximum weight on the stroller is not to exceed 22 kg.

For important notes and warnings refer to their individual sections in this book.

This CAUTION Symbol is shown at certain steps in this Instruction Manual to highlight the danger of being injured by moving parts.



MANUAL HANDLING TECHNIQUES

This technique can be used to pick up small light loads from low levels.

Size up the Load

Assess the load (size, shape and weight). Assess whether the load needs to be moved. Where is it going to be placed? Check that there are no obstructions. Assess whether mechanical or human assistance is required.

Move the Load as close to the body as possible

A load is heavier to lift or carry if it is not close to the body. The whole hand should be used to ensure a firm grip.

Always bend your knees

Maintain balance. Keep feet apart and in a comfortable position. Minimize lower back bending. Bend knees preferable at as large an angle as possible but not at a right angle - use a semi squat in preference to a full squat.

Raise the load with your legs

Achieve the lift smoothly and without jerkiness. Maintain the normal curvature of the spine to allow the force of the load to be distributed evenly from the spine to the pelvis.

Turn your feet in the direction that you want to move the load

Avoid unnecessary bending, twisting and reaching. Change direction by turning your feet and not your back. To set the load down, squat down, keep your head up and let your legs do the work.

USING ARRUE EKO

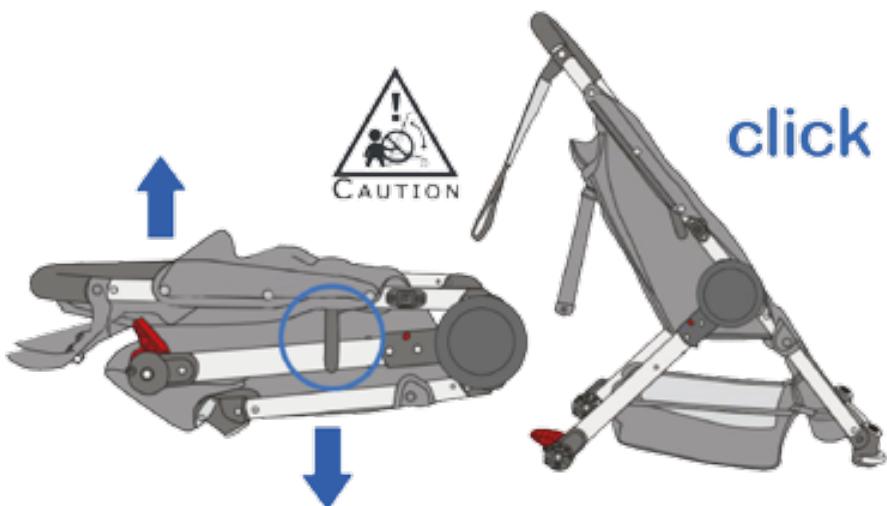
Always ensure you bend your knees where appropriate and take due care when lifting the frame. With your hand through the wrist tether strap loop, push the stroller holding the handle. The stroller can be steered in the desired direction - allowing the front wheels to swivel will make this easier. The front wheels may wobble or oscillate when walking fast. Locking the front swivel wheels will stop this. The stroller can be taken up by either pressing down on the handles and raising the front wheels or turning the stroller around and pulling the stroller up. Caution is required when pushing the stroller on a steep slope as the stroller may become unstable. Always hold the handles firmly.

Do not run with the stroller. Whenever you stop, always apply the brakes before you leave the stroller. Do not hang bags or goods from the handle. Use the storage basket.

STARTING

first step OPENING THE STROLLER

Release the storage latch, located on the rear leg. Open the frame as shown by the arrows (2) until you hear a 'click' which indicates the frame is fully opened and locked. Push down on the stroller handle to confirm that the frame is locked.



Important notes:

- Release the storage latch with due care and open the frame.
- When opening the stroller, be aware of the danger of being injured by moving parts and locking devices during the process. Keep all hands and limbs clear of these parts.
- There is potential for fingers or parts of the body to be injured when the stroller is being unfolded, due care should be exercised.
- Keep children clear of the stroller when unfolding the stroller.
- Open the stroller slowly and be careful where you place your hands. Keeping your hands on the handle is the best way to unfold the stroller.

second step FIXING THE WHEELS



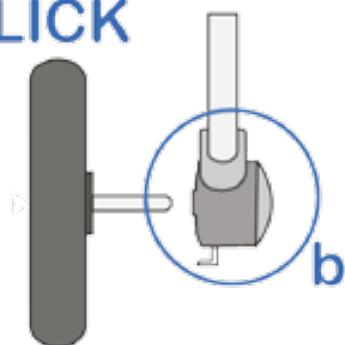
Swivel wheels

Take each front swivel wheel assembly and push it into each of the front leg molding's until you here a 'click' which indicates the wheel is locked in. Pull on the wheel assembly to confirm it is securely assembled.

Rear wheels

Insert each wheel axle into the molding and push in until locked. You should hear a 'click' which indicates the wheel has locked in. Pull on the wheel to make sure it is engaged. Repeat the process if not locked in.

CLICK



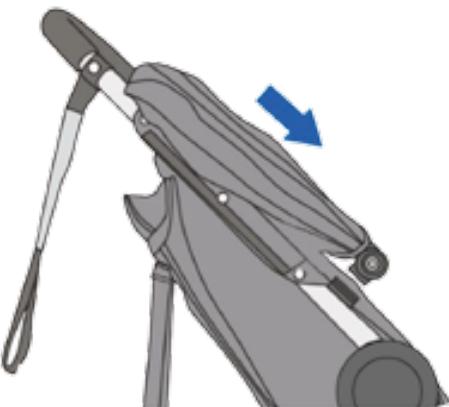
Warning:



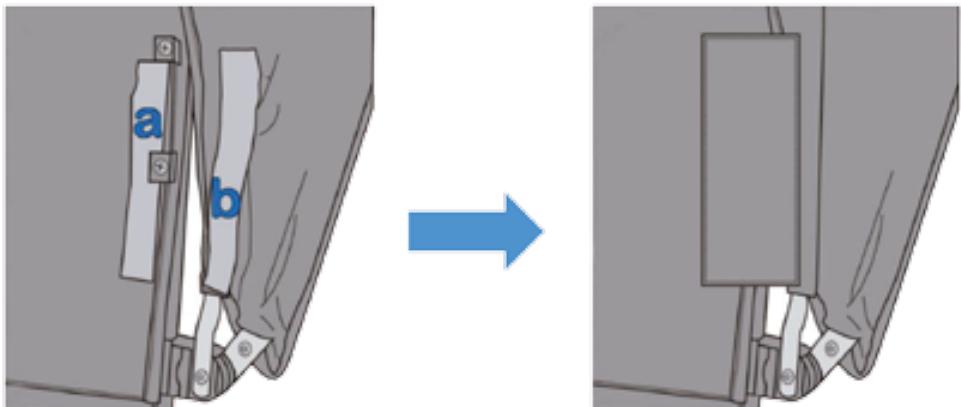
Make sure the wheel is completely fixed. Pull out to verify if it's correctly locked.

third step ATTACHING THE CANOPY

To attach the canopy, slide the canopy molding's (as shown by the arrow) into the frame molding's until they lock together.



Attach the hook strip (a) on the outside edge of the canopy to the loop strip (b) on the inside edge of the stroller seat side panel.

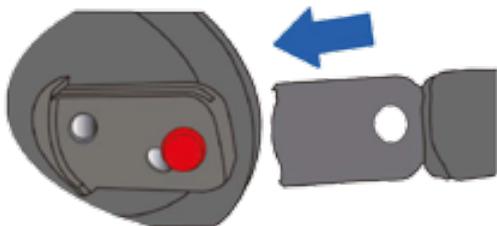


Important notes:

The sun is very strong. Do not leave your child exposed to the sun. The canopy or hood on this product will not give your child total protection from the harmful rays of the sun.

BASIC FUNCTIONS

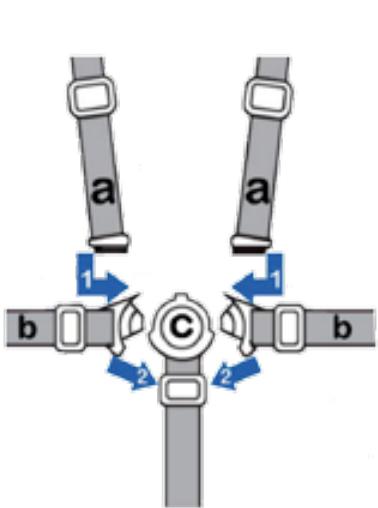
1. Arm bar



Stand beside the stroller and pull the fabric back from the sides of the stroller to expose the stroller hinge. Slide the arm bar molding's onto the stroller hinge (as shown by the arrow) until you hear a 'click' which indicates the arm bar has locked in. Pull up on the arm bar to ensure it has fully locked in.

Warning:

When a child is in the stroller keep the arm bar attached to the adaptors at all times.



2. Harness

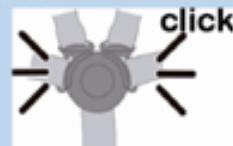
1

Slide the strip (a) in the top of the strip (b)

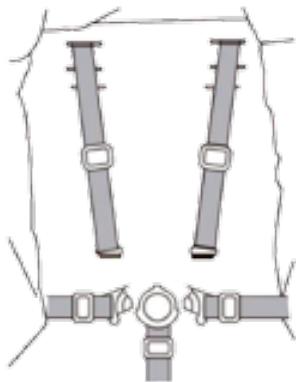


2

Attach the strips created into the center crotch (c), until you hear a "click".



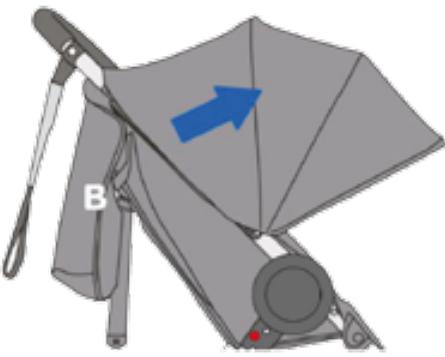
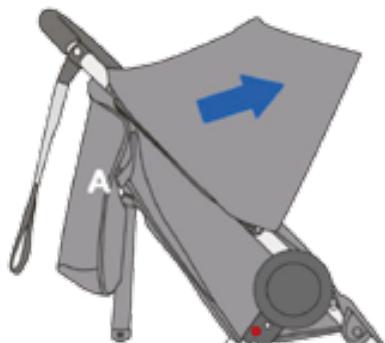
To release the harness, press the center crotch (c).



The stroller seat has 3 harness slots at different heights to accommodate the child. The shoulder straps must be positioned near the child's shoulders.

Warning: use the harness at all times. Always adjust the

3. XXL sun Canopy

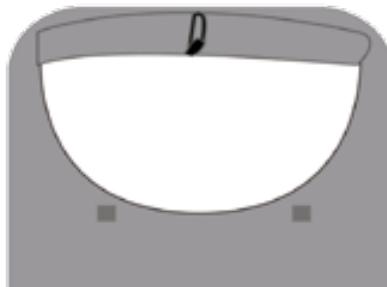


A To adjust the canopy, open by pulling forward, or close by pushing it backward.

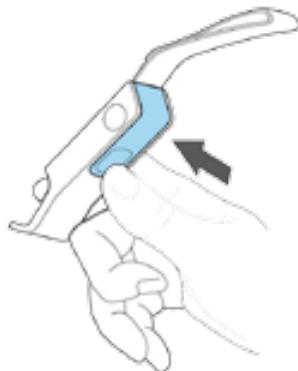
B To increase the canopy length, open the zipper to access extra canopy section.

4. Canopy window

To use the windows in the canopy back flap, lift the window cover which is held in place by hook and loop tabs. Roll the canopy window flap up and secure with the elastic loop and toggle.



5. Backrest



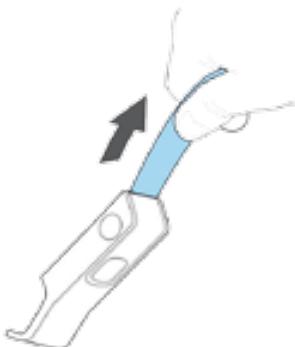
To get a lower backrest position, press the adjuster button and pull it downwards.

When got desired position, leave the button and it will be fixed.

To raise up the backrest, push the strap, getting the backrest on the desired position.

WARNING

The upright positions are not suitable for use with children less than 6 months old.

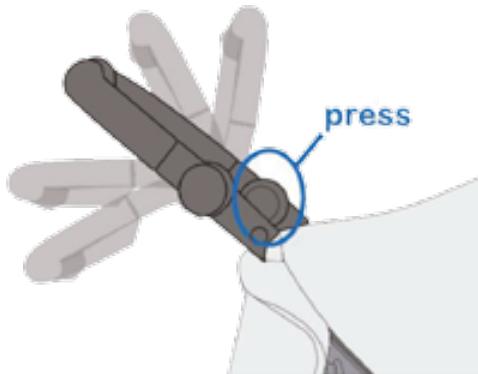


Important note:

If the child is sitting in the seat, support the backrest as it reclines. If you have difficulty adjusting the backrest you may need to remove the child from the seat to allow you to raise or lower the backrest with ease.

The lowest recline position should be used to transport babies. The backrest can be adjusted to a more upright position as the child grows older and is able to support its head without assistance.

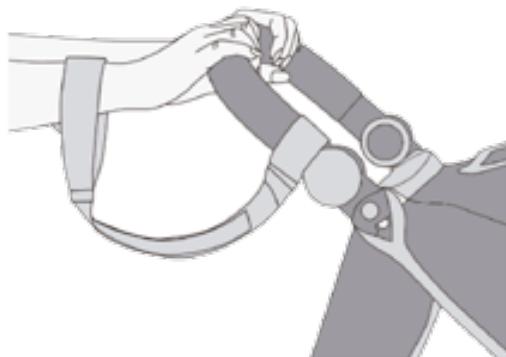
6. Handlebar



To adjust the handle height, squeeze in and hold the buttons on the inside of the handle. Rotate the handle up or down to the desired position then release the buttons.

7. Tether strap

A wrist tether strap is provided near the handle grip. Slide your hand through the tether strap loop whenever you use the stroller. Only remove your hand from the tether strap loop when the brakes have been applied to the stroller wheels.



Warnings: use the tether strap to stop the stroller rolling away.

The stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces, and may be unstable on higher sloping and uneven surfaces and users should be aware of the possibility of the stroller rolling away or tipping over.

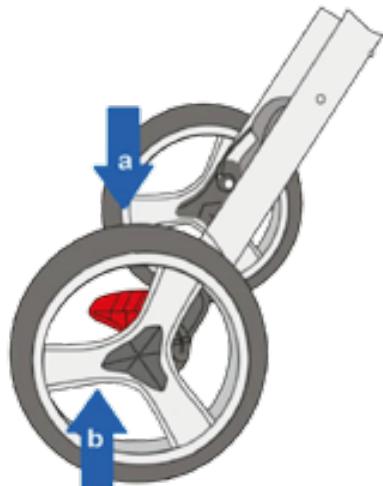
Never let go of the stroller when parked on an incline or sloping surface. Always park on a flat surface.



8. Brakes

To lock (a) the rear wheels, press the brake pedal down. Check that the brakes have locked by trying to push the stroller forward. Ensure that the brakes are properly operated pushing stroller backwards and forwards. If not locked, repeat this step.

To release (b) the brakes, push the brake pedal up.

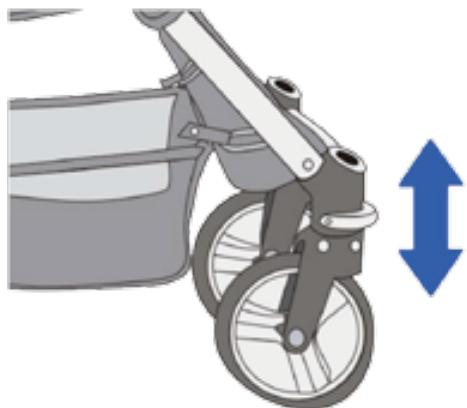


Warning:

always apply the brakes when the stroller is stationary.



9. Swivel wheels



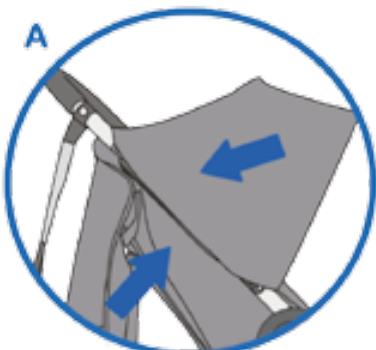
To lock the swivel wheels, push the locking clip down.

To allow the wheels to swivel, push the locking clip up on the front of each wheel.

Important note: Always lock the swivel wheels when using the stroller on rough surfaces as this will minimize wheel wobble. The swivel wheels should only be locked when the wheels are in the trailing position (wheels under frame).

FOLDING THE STROLLER

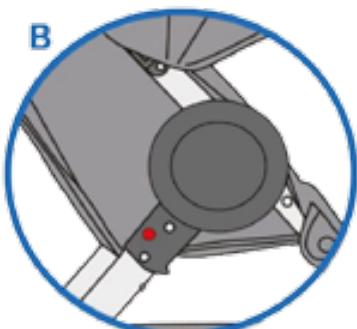
A



A

To decrease the canopy length, close the zipper of extra canopy section. Raise the backrest to the full upright position. In this way, folding stroller will be small and comfortable.

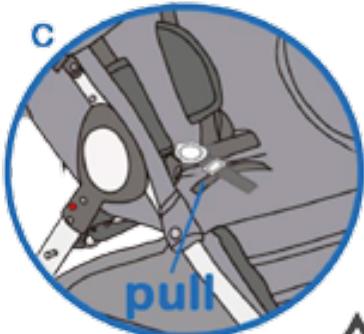
B



B

Press the RED release button located on the right hand side of the stroller.

C



C

Stand facing the stroller and pull up on the folding strap (as shown by the arrow).

Important notes:

When you pull up the folding strap, take care that stroller could fight against the floor.

However, be aware of yourself and near people not to injure when folding.



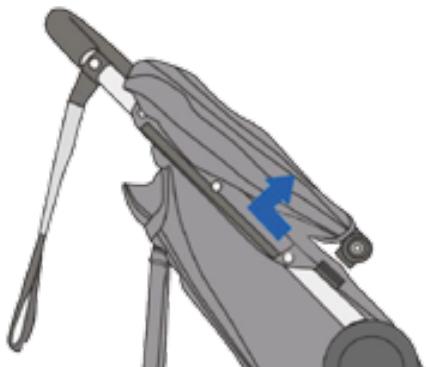
LIFTING AND CARRYING THE STROLLER

Arrue Eko's weight and size, makes it ideal for traveling or to keep in the boot.

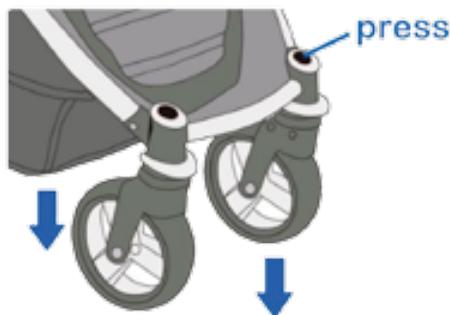
Only recommended, not necessary for transport.

1st step REMOVE THE XXL CANOPY

To remove the canopy, slide the canopy molding's out of the frame molding's (as show in the picture).

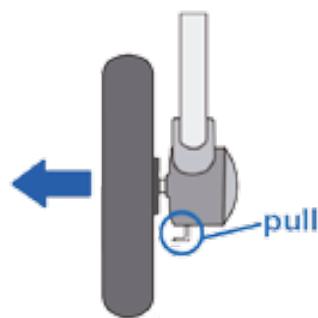


2nd step REMOVE THE WHEELS

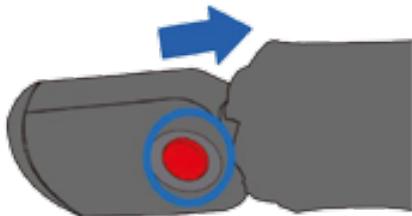


To remove each front swivel wheel assembly, press the black quick release button on the top of the front leg molding's.

To remove the wheels, pull the metal latch downwards on the underneath of the brake molding to release the wheel, and then pull the wheel off.



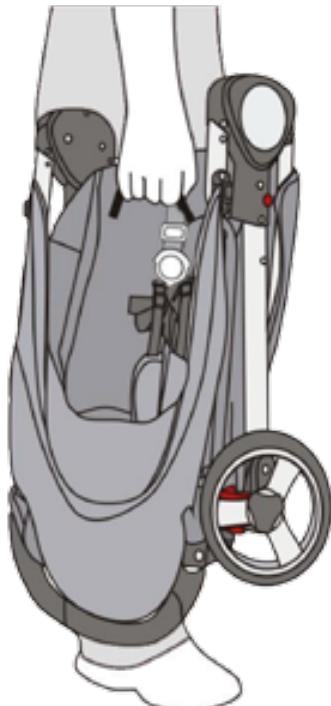
3rd step REMOVE THE ARM BAR



To remove the arm bar, push the red quick release tabs in on the inside of each stroller hinge and slide the arm bar out of the stroller.

Follow the steps explained on "Folding the stroller" (page 39).

5th step CARRY HANDLE



Use the carry handle as it is more comfortable for carrying Arrue EKO

MAINTENANCE

HARD PARTS

- The stroller should be cleaned using a mild mixture of water with soap. Make sure that any sand/mud/grit is removed prior to cleaning.
- All technical solutions are hidden in the chassis making it easy to clean and maintain.
- If any function of the stroller is not working properly, contact your nearest ARRUE retailer.

TEXTILES:

- Must be washed separately!
- When washing the baby insert, remove the inside cushion before washing.
- Canopy and visor can only be hand washed separately. Unzip the visor and remove the front rib from the canopy before washing.
- Seat lining, back cover and harness protectors can be machine washed at 40°C/ 104°F.
- Seat rail padding can be washed at 30°C/ 86°F.



do not bleach



do not tumble dry



do not dry clean



do not iron

Warning:

If you don't follow product maintenance advices we offer you on this user guide, Arrue Nano Pro may become more deteriorated than usual. Arrue don't take the responsibility of those problems arising from not following this advice and instructions.

WARRANTY

Arrue warrants this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of two years from the date of initial purchase. Your original dated sales or delivery receipt, showing the date of purchase, is your proof of purchase. If such a defect is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. Some replacement parts may be available for purchase after this Limited Warranty expires.

This warranty is valid all over the world except USA and Canada.

The warranty may consist of:

- Repair sets that can be easily used by the consumer or the retailer
- Replacement parts. Arrue will only provide parts and service sets that have been thoroughly tested and can easily be assembled with or without instructions.

Arrue will only replace like for like. Nevertheless, Arrue reserves the right to discontinue a model, colour, fabric or accessory, and therefore will replace the consumer, during the warranty period with an equivalent product, colour or fabric.

Any replacement will not give the right for the warranty period to be extended

Arrue does not cover under warranty any defects if the Arrue product has been purchased second hand or from an unauthorized reseller.

Replacement product does not extend the warranty.

The complimentary extra warranty on your Arrue product is only to be claimed by consumers that have fully registered their Arrue product (purchased after April 1st 2014) online, subscribed to the Arrue newsletter and agreed to potentially participate in research, within a time span after purchase that is to be defined by Arrue.

What is covered by Manufacturers Warranty?

- All manufacturing defects in the chassis, frame and the wheels
- All manufacturing defects in the adapters (frame and car seat adapters)
- Zippers
- All parts of the harness of your ARRUE stroller
- Colourfastness

What is not covered by Manufacturers Warranty?

If you have made or arranged for modifications or repairs to be made without first

- Having received written permission from Bugaboo or the retailer.
- Defects resulting from neglect or an accident and/or from any use or maintenance other than that indicated in the user guide.
- If the serial number has been damaged or removed.
- Damage to the product caused by normal wear and tear.
- Incorrect mounting or installation of third-party parts that are incompatible with the product.
- Inadvertent or unintentional damage, abnormal use or insufficient care.
- Improper storage / product care.
- Damage to push bars or upholstery due to normal daily use of the product.
- Holes or tears in the tires.
- Damage due to improper use or due to failure to follow user guide.
- Damage due to repairs carried out by unauthorized persons or due to improper disassembly of the product.
- Transport damage (during air transport or other modes of transport): carefully inspect your Bugaboo product after it was shipped by the airline (or other carrier) and in case of any damage immediately file a claim with the carrier.
- Customer dissatisfaction with the product in terms of fit, weight, functionality, colour or design.

The value or budget of the damage it's exclusively realized by ARRUE

This warranty does not affect the rights available to the consumer under the provisions of the applicable law.

RELEÑAR / FILL THE GAPS

Fecha de compra Date	Nº de serie Serial Number	Modelo Model
Tienda y sello Shop and stamp		

Arrue is for you

Arrue är för dig
Arrue är per voi

Arrue é per a tu

Arrue é para ti
Arrue é para você

Arrue is voor u
Arrue é para vo

Arrue is for you

Arrue är för dig
Arrue c'est pour vous

Arrue

Arrue c'est pour vous

Arrue c'est pour vous

Arrue для вас

Arrue für Sie

Arrue είναι για σας



Arrue es para ti

Arrue er for deg

Arrue é para você

Arrue é para ti

Arrue c'est pour vous

Arrue é per voi

Arrue és per a tu



ARRUE ZURETZAT DA

arrue is for you

Arrue es para ti

Arrue c'est pour vous

Arrue is for you

Arrue



www.arrue.com



© Copyright 2008 Arrue®. Los datos contenidos en la presente, pueden ser modificados sin notificación. Arrue® no será responsable de las omisiones ni defectos técnicos contenidos. El producto comprado puede variar con respecto al producto descrito en este manual de instrucciones.